

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 40 (1964-1965)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

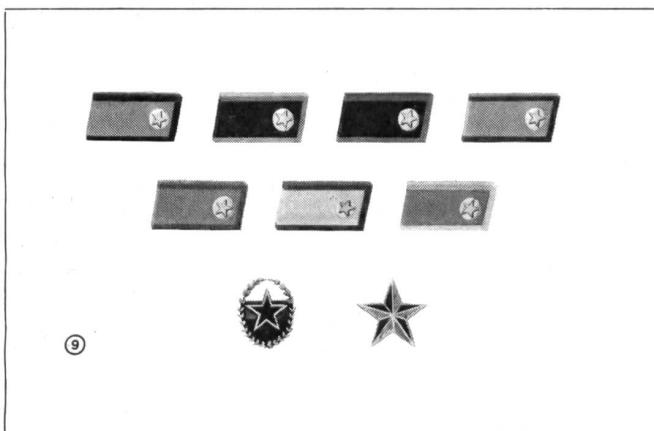
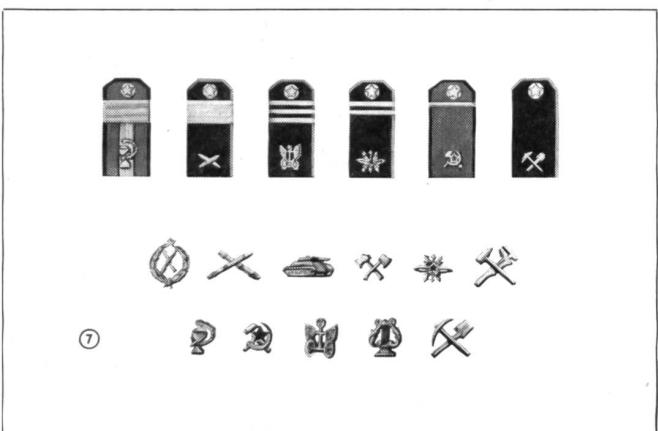
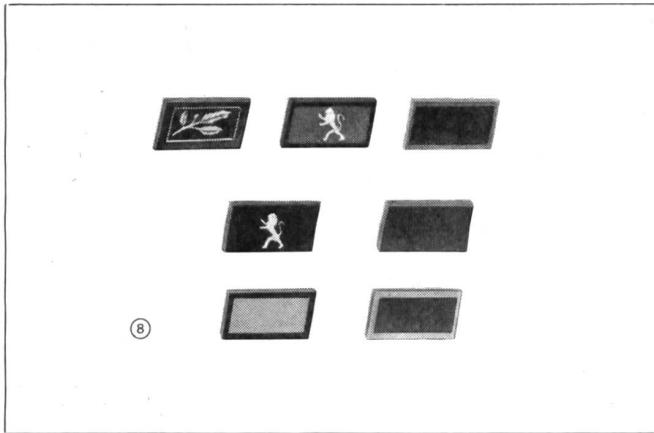
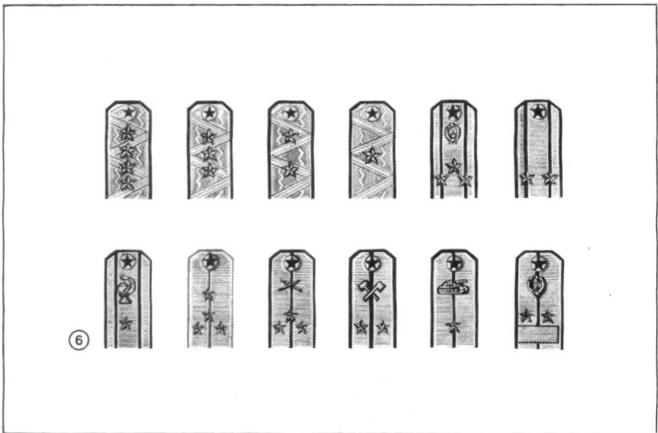
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Fusées mécaniques
pour projectiles
d'artillerie**

**Outils de coupe
en métal dur**

**Pointeuses horizontales
optiques**

Dixi S.A./Le Locle

Gesunde
Hände
trotz
strengem
Dienst



SIPRA 6

MILITÄR - ARBEITSHANDSCHUHE

Handverletzungen sind dem Wehrmann besonders hinderlich. Schützen Sie Ihre Hände mit SIPRA 6 Ganzleder-Handschuhen! Stärker als Ausgangshandschuhe, doch weich und geschmeidig, ist SIPRA 6 der geeignete Handschutz beim Dienst an Waffen und Geräten. Blitzverschluss für griffsicheren Halt. Schweizer Qualität.

klein Fr. 17.80 mittel Fr. 19.50 gross Fr. 21.20

Bezugsquellen nennt



Fabrik für Arbeitshandschuhe
MÖTTELI & CO. ZÜRICH 48
Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77

Palett-Hubwagen

Modelle PD, 1000-2000 kg, hydraulisch



KEMPF & CO. AG HERISAU

Telefon 071-5 33 44



**Selbstständig
und interessant
ist die Tätigkeit des
Grenzwächters**

Die eidg. Oberzolldirektion stellt anfangs Januar 1965 eine große Anzahl

Grenzwachtrekruten

ein.

Erfordernisse: Schweizer Bürger, am 1. 1. 1965 wenigstens 20, aber höchstens 28 Jahre alt, im Auszug der Armee eingeteilt, gute Gesundheit, körperliche Eignung, Mindestgröße 164 cm.

Wir bieten: Lebensstellung mit guten Aufstiegsmöglichkeiten im Grenzwachtkorps und in Ämtern des Zivildienstes, zeitgemäße Entlohnung, zusätzliche Vergütung für Schicht- und Sonntagsdienst sowie Nachtdienst. Vorbildliche Sozialeinrichtungen, 46-Stunden-Woche.

Die Zollkreisdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf geben gerne nähere Auskunft über die Anmelde- und Anstellungsbedingungen.

Endgültige Anmeldungen mit den erforderlichen Unterlagen sind möglichst bald, **spätestens aber bis 23. September 1964**, an die nächste Zollkreisdirektion zu richten.

Eidg. Oberzolldirektion



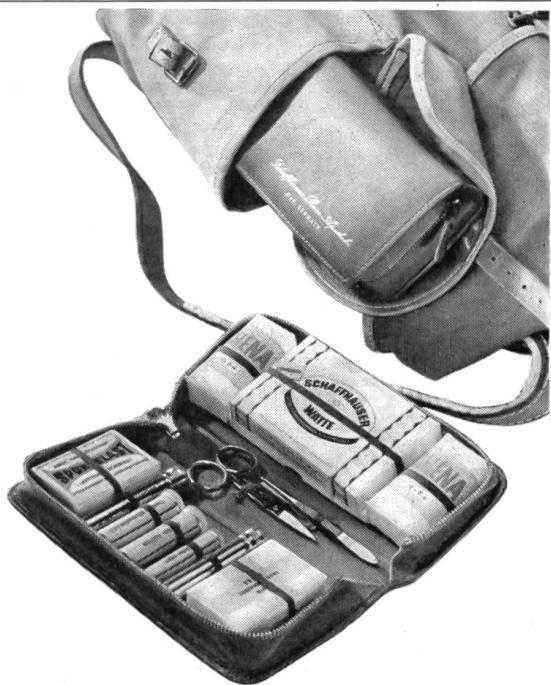
**Zum Rasieren
Zephyr-Schaum,
und die Klinge
spürst Du kaum!**



Der reiche, rahmige und feinblasige Zephyr-Schaum (eine Folge der erstklassigen Rohstoffe) macht die Rasur zu einer Wohltat.

Zephyr-Rasierseife 1.-, Zephyr-Rasiercreme 1.60, mit je 4 Silva-Punkten.

Friedrich Steinfels, Zürich



Zu jeder Ausrüstung gehört die Schaffhauser Bergsportapotheke

Modell Zermatt

ideal für den Bergfreund und Wanderer, weil ihr Format auf die Seitentasche des Rucksackes abgestimmt ist.

Etui aus la Lacar-Leder **Fr. 27.—** in Apotheken und Drogerien.

Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

SA 2/63

SAIS-Pflanzenöl*

erstmals mit Vitamin A+D

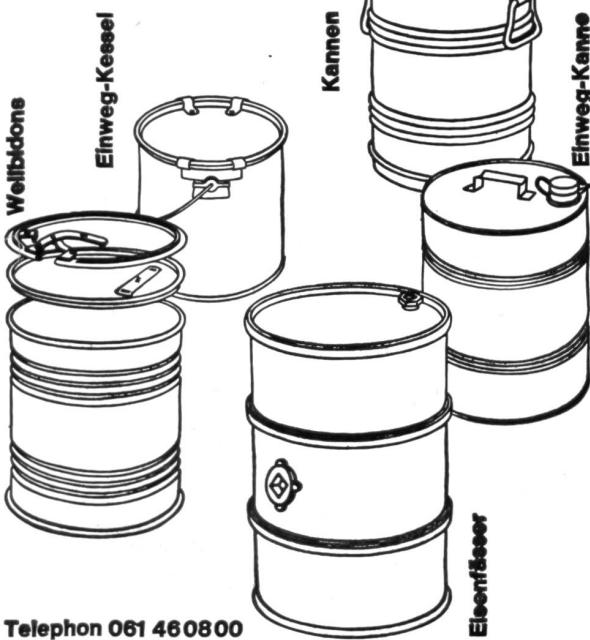
* SAIS-Pflanzenöl wird aus auserlesenen Erdnüssen nach modernsten Methoden gepresst und abgefüllt



Jede Hausfrau weiß:
wenn Öl und Fett — dann SAIS!

Ernst Müller AG Blechwarenfabrik Münchenstein

MÜLLER



Telephon 061 460800

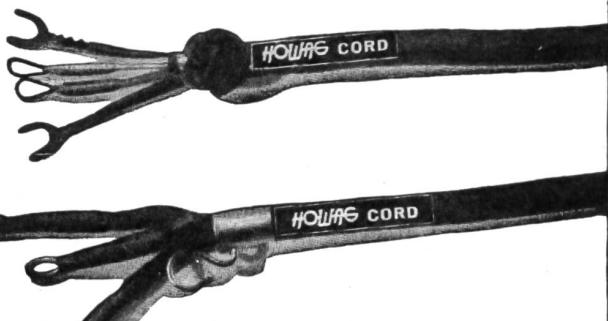


STEMPEL GRAVUREN

MASCHINENGRAVUREN

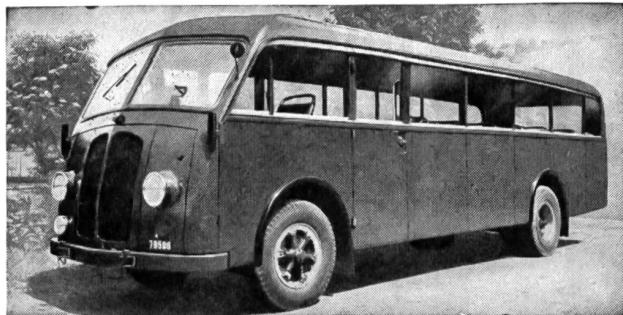
F. SURBER
ZÜRICH 1

KAPPELERGASSE 14 / TEL. (051) 233801



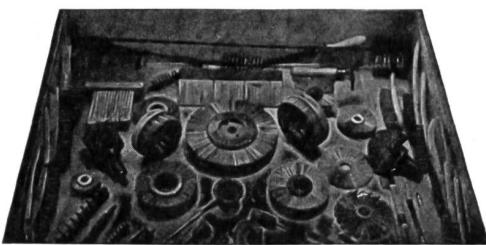
HOWAG
WOHLEN (Aarg.)

Fabrik für flexible u. elastische
Leitungsschnüre für Telephon,
Funkgeräte u. elektr. Apparate



E. Höhener St. Gallen

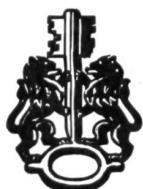
Neue Carosserien und Reparaturen
Fürstenlandstr. 21 Tel. (071) 271616



Jacq. Thoma AG, Winterthur

DRAHTBÜRSTENFABRIK

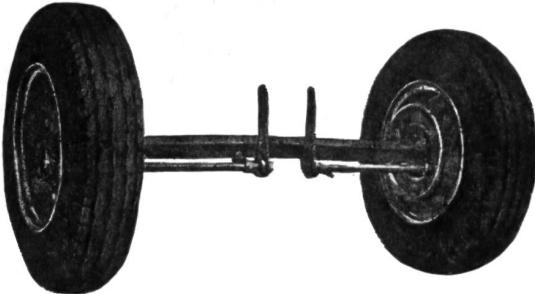
Telephone 052.26773



PANZERSCHRÄNKE
KASSENSCHRÄNKE
TRESORANLAGEN
SCHALTERANLAGEN
STAHL-BÜROMÖBEL
«KABA» - ZYLINDER -
SICHERHEITSSCHLÖSSER

BAUER AG
ZÜRICH 6/35

TELEPHON (051) 289436



AUS UNSEREM FABRIKATIONS-PROGRAMM

1. Achsen für den Pneu-wagen- und Anhängerbau, für Belastungen von 100 bis 7000 kg.
2. Räder und Felgen aller kuranten Größen, eigene Radfabrikation
3. Pneus und Schläuche aller Größen, beste Marken, auch gute Okkasionen
4. Stahl-Unterwagen, starr und mit Schenkellenkung, für 2, 3½ und 5 Tonnen
5. Achsen mit Gummifederung, Unterwagen mit Gummifederung und Schenkellenkung
6. Autoanhänger für 390 und 530 kg Nutzlast
7. Jeep-Anhänger: Standard, mechanische und hydraulische Kippvorrichtung
8. Bestandteile für den Anhängerbau: Bremshebel, Tragrollen usw.
9. Stanz-, Preß- und Ziehartikel, bis 2000 Tonnen Druck
10. Sehr leistungsfähige Abkantpresse, mehrere Tafelscheren
11. Sandstrahlgerei: Reinigen durch Sand mit Preßluft
12. Zinkspritzanlage: Verzinzen aller möglichen Gegenstände

Ernst Menzi AG

Metallwerke - Achsen- und Räderfabrik, Widnau / SG
Tel. (071) 7 26 26

Empfehlenswerte Baufirmen

Arnold Bührer Baumeister

Hünibach-Thun

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau

Bannwart AG Hoch- und Tiefbau

Eisenbetonarbeiten Umbauten Renovationen

Solothurn Telefon 065.28282

Bürgi + Huser AG

Bauunternehmung

Bern Monbijoustraße 114
Telefon 031.454666



EISEN AG



Büro: Spitalgasse 37
Lager: Weyermannshaus

Casty & Co.

Hoch- und Tiefbauunternehmung

Straßenbau

Baggerarbeiten

Landquart Telefon 51259

AGEISSBÜHLER u.CIE.

BAUUNTERNEHMUNG



RUTI ZH

Büro und Werkplatz: Mürtschenstraße 9

Industrie-, Wohn- und Umbauten, Straßen- und Tiefbau, Abbrucharbeiten

Cellere baut Strassen



St.Gallen

Zug

Baden

Zürich

Glarus

Andermatt

Frauenfeld

Chur

Herisau



Aktiengesellschaft Jäggi

Hoch- und Tiefbau Olten Telefon 062.52191

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation



Gebrüder Krämer AG

Straßenbeläge – Flugpisten

St. Gallen Zürich

Keller-Frei & Co. AG

Straßenbau und Pflasterungen

Zürich 6/42 Hofwiesenstraße 3 Telefon 051.289428



DIENER Carl Diener Söhne Bauunternehmung Zürich

Walter J. Heller AG

Bauunternehmung



Sitten BERN Illanz

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN



Hoch- und Tiefbau
Neu- und Umbauten aller Art
Beratungen Expertisen

Bern
Belpstraße 18 Telefon 031.22976

AG Baugeschäft Wülflingen

Tel. (052) 65036

Hoch- und Tiefbau
Zimmerei

Schreinerei
Glaserei
Chaletbau

Portlandcementwerk AG Olten

Normalportlandzement «Record»
Hochwertiger Portlandzement «Super»

Renfer + Wetterwald AG



Hoch- und Tiefbau
Straßenbau

Dornach - Arlesheim

Franz Vago AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung

Mülheim-Wigoltingen TG
Zürich Zug Schwanden
Chur Wil SG Immensee



HARTMANN

& Co. AG

Rolladenfabrik und Metallbauwerkstätte Garagetore
Biel Gottstattstraße 18 Telefon 042.43737

A. Käppeli's Söhne AG Wohlen / AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung Telefon 6 14 90

Zweigniederlassungen In Chur Walenstadt Schwyz Altdorf Luzern und Zug
Walzenbetrieb Straßenbeläge Baggerarbeiten

Steinbrüche in
Brunnen Walenstadt Einsiedeln Altdorf
Sonderabteilungen für
vollständige Wasserversorgungsanlagen
Quellfassungen
Grundwasserbohrungen

Gebrüder Schmaßmann

MALERMEISTER

Winterthur Telefon 052.2 66 67

Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.



Einfriedungen Deckenmaterial (Seiling-Decken)
Kläranlagen mit Trennschnecke Benzinabschelder
System Seiling, von der EMPA geprüft
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz
Seiling Eisenbeton AG Bern
Prospekte Telefon 031.63 00 19

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen Putztüchern,
Putzfäden und Putzlappen besorgt vorteilhaft, gut und prompt

Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telefon (Aarau) 064.224 12

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

W. & H. Niederhauser AG

Stahl- u. Metallbau

Bern-Bümpliz Morgenstraße 131 Telefon 66 07 22

Eisenkonstruktionen Bauschlosserarbeiten Metallbau Blecharbeiten

Behälter Profilpreßarbeiten Fahrradständer Schweißarbeiten

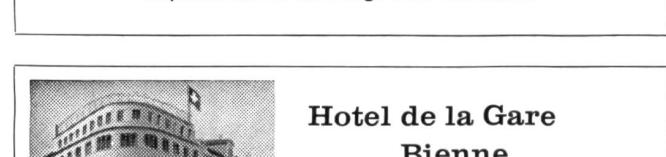


Telephone 35 45 45

Teppich- und Steppdecken-Reinigung

Rosengasse 7 Ø 32 41 48
Werdstraße 56 Ø 23 33 61
Kreuzplatz 5a Ø 24 78 32
Gotthardstr. 67 Ø 25 73 76
Birmensdorfer-
straße 155 Ø 33 20 82
Albisstraße 71 Ø 45 01 58
Oerlikonerstr. 1 Ø 26 62 70
Spirgarten Ø 54 54 40

(Altstetten)



Färberei Wädenswil

Chemische Reinigungs-AG, Wädenswil ZH, Ø 95 60 58

Filialen in Zürich: Badenerstr. 60, Ø 25 20 41, Forchstr. 92, Ø 32 67 11
empfiehlt sich für die Pflege Ihrer Uniformen

KURSAAL

BERN

Zu Ihrer Unterhaltung :
Konzerte mit Attraktionen
Dancing, Bar und Miniaturgolf

Hotel de la Gare

Bienne

Telefon 2 74 94

A. Scheibl, propriétaire

Gepflegte Küche - Cuisine soignée
Moderne Zimmer - Tout confort

Ziehungsliste KUT
Solothurn

Folgende Nummern gewinnen:

179	1143
1104	370
913	465
1148	262
711	72
39	412
1189	885
919	88

Die Preise können bei der Firma Romann & Cie.
Installationsgeschäft Solothurn abgeholt werden.

Schoop

Zürich, Usteristr. 5, Tel. 234610

Vorhang und Möbelstoffe

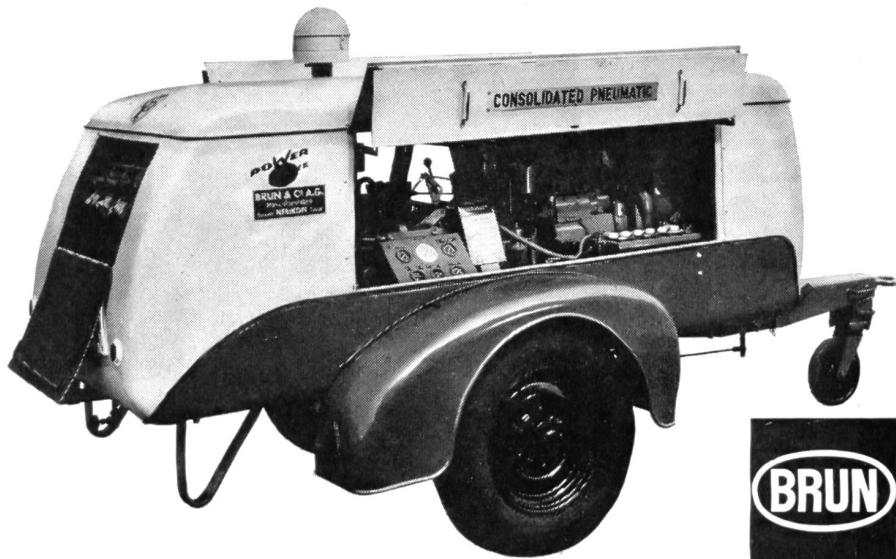
mit Schoop-Qualitäten fahren Sie gut

Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 032.444 22

CP Rotations-Kompressor



Rotations-Kompressoren zeichnen sich aus durch vibrationsfreieren, leiseren Lauf, weniger Verschleiss und daher längere Lebensdauer. Automatische Regulierung der Motordrehzahl je nach Luftverbrauch. Der Energiebedarf der CP Rotations-Kompressoren ist gering, da die Kompressionsstufen auf der gleichen Welle hintereinander angeordnet sind. CP Modelle für Leistungen von 3,5-6,0-7,4-10,4 und 17,0 m³/min. Verlangen Sie Prospekte und Offeren auch für die weltbekannten CP Pressluftwerkzeuge.

Brun & Cie AG
Nebikon LU
Tel. 062/951 12

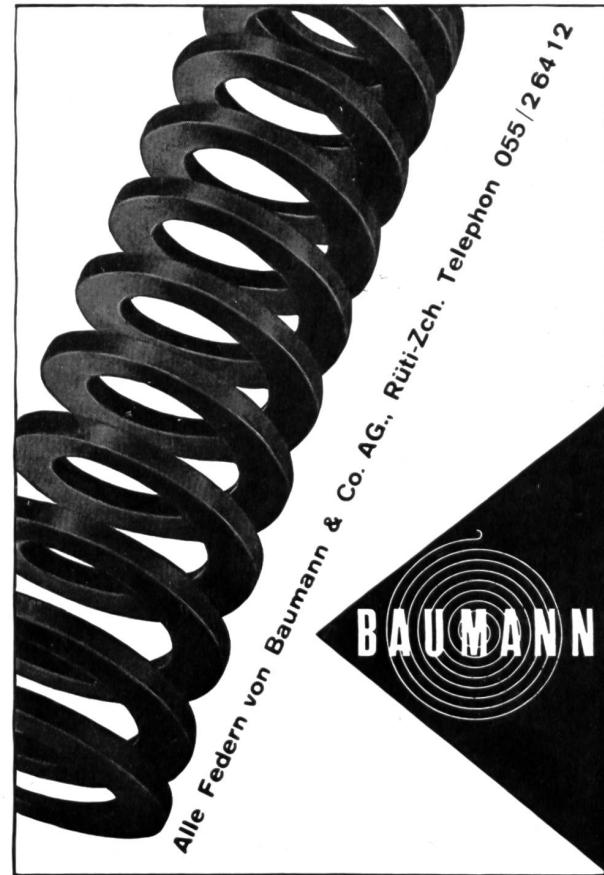
STAHLBAU

Projektierung und Lieferung von Stahlkonstruktionen in geschweißten und genieteten Ausführungen

WARTMANN & CIE. AG BRUGG

Unsere Kessel-Schmiede-Abteilung liefert erstklassig ausgeführte Blecharbeiten für alle Zwecke

KESSELSCHMIEDE



AIAG

Original-Hüttenaluminium
Raffinal (Reinstaluminium)
Aluminium-Gusslegierungen
Halbfabrikate aus
Reinaluminium
und den markengeschützten
AIAG-Legierungen
S.A.P.
Aluminium-Sinterwerkstoffe

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft
Verkaufsabteilung, Zürich 48
Telephon 051 / 54 80 80

In den Kampf unerschrocken

mach dich auf die
ROHNER
Socken*

* Rohner GRENADIERSOCKEN

**marschfest
blasensicher
tippelweich**

Aus *Helanca*® Garn und
mit Fusspolster aus Wolle

Das einzig Richtige für jeden Soldaten,
der Fussbeschwerden vorbeugen will.